Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Bienne Seelanders III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	18.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	15:30	End / Ende Fin / Fine	17:27
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA36		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221239	COURBAT Léa	
Official scorer Marqueur	212340	PRONGUE Nathalie	
Referee 1 Arbitre 1	211294	AEBY Logan	
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	7	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ	Florian				208448
4	A	ROSSIER	Nathan				213354
11	G	HOSTETTLER	Jimy	X	X	X	217146
94	G	JUBIN	Céline				214097
23		SAUCY	Dylan				203361
87		THEUBET	Lionel				201636
59		CREVOISERAT	Colin				214057
27		RUHOFF	Baptiste				213179
89		COSTINEA	Grigore-Dumitru				212713
12		FRIDEZ	Yann				202729
97		HABEGGER	Jonathan				209419
85		MARCHAND	Martin				204323
56		FAIVRE	Alain				210148
68		GOFFINET	Steve				219799

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:21	97		1				
11:41	12		2				
21:43	4	27	3				
31:31	56	59	4				
34:09	27	59	5				
35:52	68	97	6				
38:57	89	85	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:21	85	2	11:21	H
16:22	97	5	21:22	K3
41:03	12	2	43:03	B1
47:37	53	2	49:37	C1
54:02	68	2	56:02	S1
TOTAL			13 min	

2 Bienne Seelanders III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	GSCHWIND	Yanis				216846
92	A	HAAS	Corentin				207274
1	G	BUI	Minh-Luan	X	X	X	213216
	G						
72		PAICHOT	Kenzo				208346
48		STEKOFFER	Thierry				94137
36		BOLDINI	Nelson				205195
51		SCHAFFTER	Numa				207266
88		ROUILLER	Jonathan				203187

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216746
	BOLDINI	Laurence		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:32	92	28	1				
12:28	92	88	2				
17:53	72	88	3				
27:54	92	48	4				
44:11	92	88	5				
51:50	51	92	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	